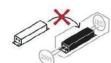


Kendal

LP-6331/1SM
LED 6W, 3000K, 800lm
230V~50Hz

Montaż powinna wykonać osoba posiadająca uprawnienia.
Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonej oprawie z zasilania.

 Źródło światła LED jest niewymienialne.

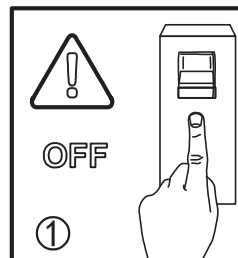
 Osprzęt sterujący niewymienny

 Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją.

Oprawa przystosowana do montażu wewnątrz.



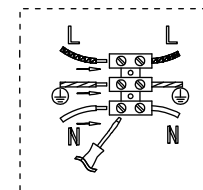
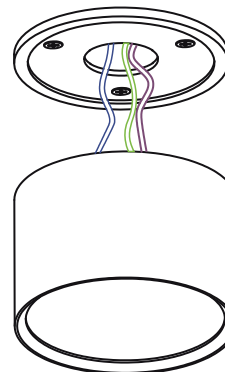
Zachowaj instrukcję obsługi



2

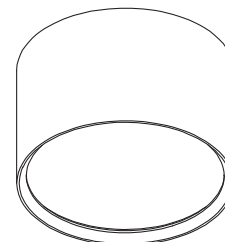


4

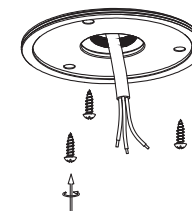


L = Brązowy kabel
N = Niebieski kabel
⊥ = Żółto-Zielony kabel

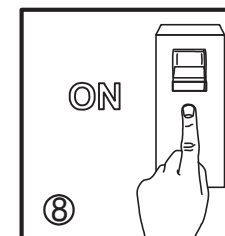
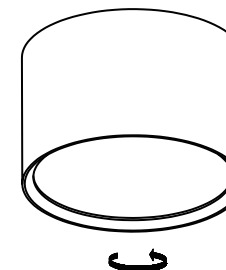
6



3



5



PL	Uwaga! Czynności instalacyjne i montażowe należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi. Przed pierwszym uruchomieniem upewnić się czy oprawa została właściwie zamocowana oraz czy zasilanie zostało prawidłowo podłączone. Należy zapewnić właściwą konserwację. Konserwację przeprowadzać po wyłączeniu oraz wystygnięciu oprawy. Do czyszczenia nie używać środków chemicznych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, nieprawidłowego przyłączenia zasilania, modyfikacji oprawy lub zastosowania nieodpowiednich elementów nieprzewidywanych do współpracy z oprawą. Źródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienne; w momencie zużycia światła należy wymienić całą oprawę oświetleniową. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E.
RU	Внимание! Установку и монтажные работы следует поручить квалифицированному электрику. Перед первым запуском устройства убедитесь, что светильник правильно установлен и электропитание правильно подключено. Необходимо обеспечить надлежащее техническое обслуживание. Техническое обслуживание следует проводить после выключения и остывания светильника. Не используйте химические средства для чистки. Если внешний шнур питания поврежден, во избежание риска его замены должен производить только производитель, его сервисный агент или лицо с аналогичной квалификацией. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильной установки, неправильного подключения к сети, модификации светильника или использования неподходящих элементов, не предназначенных для использования с светильником. Источник света этого светильника не является сменным; когда светильник изнашивается, необходимо заменить весь осветительный прибор. Это изделие содержит источник света с классом энергоэффективности E.
UA	Увага! Встановлюючи та монтажні роботи слід доручити кваліфікованому електрику. Перед першим запуском приладу переконайтеся, що світильник правильно встановлений і джерело живлення правильно підключено. Необхідно забезпечити належне обслуговування. Технічне обслуговування слід проводити після вимкнення та охолодження світильника. Не використовуйте хімічні речовини для очищення. Якщо зовнішній кабелю живлення пошкоджено, його має замінювати лише виробник, його агент з обслуговування або osoba з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути ризику. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену неправильним встановленням, неправильним підключенням до живлення, модифікацією світильника або використанням невідповідних елементів, не призначених для використання з приладом.Джерело світла цього світильника не замінюється; коли лампа зношується, необхідно замінити весь освітлювальний прилад. Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності E.
SK	Upozornenie! Instaláciu a montážne práce by mal byť zverené kvalifikovanému elektrikárovi. Pred prvým spustením zariadenia skontrolujte, či je svetidlo správne namontované a či je správne pripojené napájanie. Musí byť zabezpečená správna údržba. Údržbu by sa mala vykonávať po vypnutí a vychladnutí svetidla. Na čistenie nepoužívajte chemikálie. Ak je externý napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo rizikám. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnou instaláciou, nesprávnym pripojením napájania, úpravou svetidla alebo použitím nevhodných prvkov, ktoré nie sú určené na použitie so svetidlom. Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný; keď sa svetlo opotrebuje, treba vymeniť celé osvetľovacie teleso. Tento výrobok obsahuje zdroj svetla s triedou energetickej účinnosti E.
GB	Attention! Installation and assembly activities should be entrusted to a qualified electrician. Before starting the device for the first time, make sure that the luminaire is properly mounted and that the power supply is properly connected. Proper maintenance must be ensured. Maintenance should be carried out after the luminaire has been turned off and cooled down. Do not use chemicals for cleaning. If the external power cord is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid risks. The manufacturer is not liable for damage resulting from incorrect installation, incorrect power connection, modification of the fixture or the use of inappropriate elements not intended for use with the fixture. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light wears out, the entire lighting fixture must be replaced. This product contains a light source with energy efficiency class E.
DE	Achtung! Installations- und Montagearbeiten sollten einem qualifizierten Elektriker überlassen werden. Stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts sicher, dass die Leuchte ordnungsgemäß montiert und die Stromversorgung ordnungsgemäß angeschlossen ist. Auf eine ordnungsgemäße Wartung muss geachtet werden. Die Wartung sollte durchgeführt werden, nachdem die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien. Wenn das externe Netzkabel beschädigt ist, sollte es zur Vermeidung von Risiken nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch fehlerhafte Installation, falschen Stromanschluss, Modifikation der Leuchte oder die Verwendung ungeeigneter, nicht für die Verwendung mit der Leuchte vorgesehener Elemente entstehen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; Wenn die Leuchte verschlissen ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.
HU	Figyelem! Az installációs és szerelési munkálatokat szakképzett villanyszerelőnek kell bízni. A készülék első üzembe helyezése előtt győződjön meg arról, hogy a lámpatest megfelelően fel van szerelve, és a tápegység megfelelően van-e csatlakoztatva. Biztosítani kell a megfelelő karbantartást. A karbantartást a lámpatest kikapcsolása és lehűlése után kell elvégezni. Ne használjon vegyszereket a tisztításhoz. Ha a kábel tápkábel megsérült, azt a kockázatok elkerülése érdekében csak a gyártó vagy annak szervizépszielője, vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a hibás beszerelésből, a hibás tápellátásból, a készülék átalakításából vagy a nem megfelelő elemek használatából erednek. Ennek a lámpatestnek a fénnyforrása nem cserélhető; amikor a lámpa elhasználódik, a teljes világítótestet ki kell cserélni. Ez a termék E energiatárolási osztályba tartozó fénnyforrást tartalmaz.
CZ	Pozor! Instalaci a montážní práce by měl být svěřeny kvalifikovanému elektrikáři. Před prvním spuštěním zařízení se ujistěte, že je svítidlo správně namontováno a že je správně připojeno napájení. Musí být zajištěna správná údržba. Údržbu by měla být prováděna po vypnutí a ochlazení svítidla. K čištění nepoužívejte chemikálie. Pokud je poškozen externí napájecí kabel, měl by jej vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo rizikům. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávnou instalací, nesprávným připojením napájení, úpravou svítidla nebo použitím nevhodných prvků, které nejsou určeny pro použití se svítidlem. Světelný zdroj tohto svítidla není vyměnitelný; při opotřebování světla je nutné vyměnit celé svítidlo. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti E.
RO	Atenție! Activitățile de instalare și montare trebuie să fie încredințate unui electrician calificat. Înainte de a porni dispozitivul pentru prima dată, asigurați-vă că corpul de iluminat este montat corect și că sursa de alimentare este conectată corect. Trebuie asigurată întreținerea corectă a dispozitivului. Întreținerea trebuie efectuată după ce corpul de iluminat a fost oprit și răcit. Nu utilizați substanțe chimice pentru curățare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de producător sau de agenții săi de service sau de o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile. Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din instalarea încorectă, conectarea încorectă la alimentare, modificarea dispozitivului de fixare sau utilizarea unor elemente necorespunzătoare care nu sunt destinate utilizării cu corpul de iluminat. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; când lumina se uzează, întreg corpul de iluminat trebuie înlocuit. Acest produs conține o sursă de lumină cu o clasă de eficiență energetică E.
ES	Atención! Las actividades de instalación y montaje deben ser encargadas a un electricista cualificado. Antes de encender el dispositivo por primera vez, asegúrese de que la luminaria esté correctamente montada y que la fuente de alimentación esté correctamente conectada. Se debe garantizar un mantenimiento adecuado. El mantenimiento debe realizarse después de apagar y enfriar la luminaria. No utilice productos químicos para la limpieza. Si el cable de alimentación externo está dañado, solo debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar riesgos. El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes de una instalación incorrecta, una conexión eléctrica incorrecta, una modificación incorrecta del aparato o el uso de elementos inadecuados que no están destinados a usarse con el aparato. La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la luz se desgasta, se debe reemplazar todo el artefacto de iluminación. Este producto contiene una fuente luminosa con una clase de eficiencia energética E.
ET	Tähelepanu! Päigaldus- ja montaažitööd tuleks usaldada kvalifitseeritud elektriku. Enne seadme esmakordset käivitamist veenduge, et valgusti on korralikult paigaldatud ja toiteallikaks on korralikult ühendatud. Tuleb tagada nõuetekohane hooldus. Hooldust tuleb läbi viia pärast seadme täielikku jahtumist. Ärge kasutage puhastamiseks kemikaale. Kui väline toitejuhe on kahjustatud, tuleb selle ohtude vältimiseks välja vahetada ainult tootja või tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga tal. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest paigaldamisest, valest toiteühendusest, kinnitusedefektidest tulemistest või sobimatute elementide kasutamisest, mis ei ole ette nähtud kogu armatuuriühiku kasutamiseks. Selle valgusti valgusallikaks ei ole vahetatav; kui valgusti kulub, tuleb kogu valgusti välja vahetada. See toode sisaldab valgusallikat, mille energiatõhususe klass on E.
LT	Dėmesio! Instalavimo ir montavimo darbus turėtų atlikti kvalifikuotas elektrikas.Prieš įjungdami įrenginį pirmą kartą, įsitikinkite, kad šviestuvas yra tinkamai sumontuotas ir ar tinkamai prijungtas maitinimo šaltiniui. Turi būti užtikrinta tinkama priežiūra. Priežiūra turėtų būti atliekama išjungus ir atvėsus šviestui. Valymui nenaudokite cheminių medžiagų. Jei išorinis maitinimo laidas yra pažeistas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta rizikos. Gamintojas neatsoa už žalą, atsiradusį dėl netinkamo įrenginio, netinkamo maitinimo prijungimo, armatūros modifikavimo arba netinkamų elementų, neskirtytų naudoti su armatūra, naudojimo. Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas; kai šviestuvas susidėvi, reikia pakeisti visą šviestuvą. Šiame gaminyje yra E energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.
LV	Uzmanību! Instalācijas un montāžas darbus jāuzticina kvalificētiem elektrikiem.Pirms pirmās reizes iedarbināšanas pārbaudiet, vai gaismsieris ir pareizi uzstādīts un barošanas avots ir pareizi pievienots. Jānodrošina pareiza apkope. Apkopi jāveic pēc tam, kad gaismsieris ir izslēgts un atdzisis. Tīrīšanai netaisnotiet ķīmiskajām. Ja ārējais strāvas vads ir bojāts, to drīkst nomākt tikai ražotājs vai tā servisa pārstāvis vai līdzīgi kvalificēta persona, lai izvairītos no riskiem. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas, nepareizas strāvas pieslēguma, armatūras modifikācijas vai nepiemērotu elementu izmantošanas dēļ, kas nav paredzēti lietošanai kopā ar armatūru. Šī gaismsieris gaismas avots nav nomaināms; kad gaisma nolietojas, jānomaina visā apgaismes ķermenī. Šis izstrādājums satur gaismas avotu ar E energoefektivitātes klasi.

 PL – Dyrektywa WEEE Ten sprzęt został zaprojektowany i wykonany z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać sprzęt do punktu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów w tym do odpowiedniego składowiska, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanych oraz części składowych. Gospodarstwo domowe posiada ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i oszczędz. w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtują się postawy, które wpływają na zachowanie umiarkowane dobra jakim jest czyste i środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej użycia tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.	RU - Директива WEEE Данное оборудование было разработано и изготовлено с использованием высокотехнических материалов и компонентов, подлежащих вторичной переработке. Символ перечернутого контейнера для отходов указывает на то, что изделие подлежит раздельному сбору в соответствии с положениями Директивы 2012/19/ЕЕ Европейского парламента и Совета. Эта маркировка указывает на то, что электрическое и электронное оборудование после окончания срока службы не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь обязан сдать электрическое и электронное оборудование создаваему систему сбор а таких отходов, в том числе в соответствующий магазин, местный пункт сбора или муниципальное учреждение. Отработанное оборудование может оказывать вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека из-за возможного содержания в нем опасных веществ, смесей и компонентов. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку, отработанного оборудованя. На этом этапе формируются установки, способствующие сохранению общего блага - чистой окружающей среды. Домашнее хозяйство также является одним из крупнейших потребителей мелкой бытовой техники, и рациональное обращение с ней влияет на извлечение вторичного сырья. В случае неправильной утилизации данного продукта могут быть применены штрафные санкции в соответствии с национальным законодательством.
UA - Директива WEEE Цей обладнання розроблено та виготовлено з використанням високотехнічних матеріалів і компонентів, придатних для вторинної переробки. Символ перечерненого контейнера для відходів означає, що виріб підлягає роздільному збору відповідно до положень Директиви 2012/19/ЄС Європейського Парламенту та Ради. Це маркування вказує на те, що електричний та електронне обладнання після закінчення терміну його експлуатації не можна утилізувати ати разом з іншими побутовими відходами. Користувач зобов'язаний здати обладнання в пункт прийому відпрацьованого електричного та електронного обладнання, який організував систему збору таких відходів, у тому числі у відповідний магазин, місцевий пункт збору або муниципальну установу. Відпрацьоване обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини через потенційний вміст небезпечних речовин, су мішей та компонентів. Домогосподарство відіграє важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включавно переробку, відпрацьованого обладнання. На цьому етапі формуються ставлення, які сприяє збереженню спільного блага, яким є чисте довкілля. Домогосподарства також є одним з найбільших користувачів малих побутових приладів, і раціональне поводження з ними впливає на відновлення вторинної сировини. У разі неадекватної утилізації цього продукту можуть бути застосовані штрафні санкції відповідно до національного законодавства.	SK - Šmerínka o OEEZ Toto zariadenie bolo navrhnuté a vyrobené z vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné. Symbol preškrtnutého kontajnera na odpad označuje, že výrobok podlieha separovanému zberu v súlade s ustanoveniami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/UE. Toto označenie znamená, že elektrické a elektrónické zariadenie sa po skončení jeho životnosti nemôže likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Používateľ je povinný odovzdať zariadenie do zberne elektrických a elektrónických zariadení, ktorá vytvára systém zberu takéhoto odpadu, vrátane príslušného predaja, miestneho zberného miesta alebo obecnej jednotky. Odpad zo zariadení môže mať škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vzhľadom na možný obsah nebezpečných látok, zmesí a zložiek. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnoteniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. V tejto fáze sa formujú postoje, ktoré prispievajú k zachovaniu spoločného dobra, ktorým je čisté životné prostredie. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých spotrebičov a racionálne hospodárenie s nimi ovplyvňuje zhodnocovanie druhových surovín. V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.
GB - WEEE Directive This equipment has been designed and manufactured using high-quality materials and components that are recyclable. The symbol of the crossed-out waste container indicates that the product is subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that the electrical and electronic equipment, after its useful life, must not be disposed of with other household waste. The user is obliged to return the equipment to a waste electrical and electronic equipment collector setting up a system for the collection of such waste, including to an appropriate shop, local collection point or municipal unit. Waste equipment may have a harmful impact on the environment and human health due to its potential content of hazardous substances, mixtures and components. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed that contribute to the preservation of the common good, which is a clean environment. Households are also one of the biggest users of small appliances and rational management of them influences the recovery of secondary raw materials. In the event of improper disposal of this product, penalties may be imposed in accordance with national legislation.	DE - WEEE-Richtlinie Dieses Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar sind. Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass das Produkt gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/UE des Europäischen Parlaments und des Rates der getrennten Sammlung unterliegt. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronikgerät nach Ablauf seiner Nutzungsdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an einen Sammler von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zurückzugeben, der ein System zur Sammlung solcher Abfälle eingerichtet hat, einschließlich eines geeigneten Geschäfts, einer örtlichen Sammelstelle oder einer kommunalen Einrichtung. Altgeräte können aufgrund ihrer potenziellen Gehalts an gefährlichen Stoffen, Gemischen und Bestandteilen schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle, wenn es darum geht, zur Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten beizutragen. In dieser Phase bilden sich Einstellungen heraus, die zur Erhaltung des Gemeinwohls, d. h. einer sauberen Umwelt, beitragen. Die Haushalte sind auch einer der größten Nutzer von Kleingeräten, und ein rationaler Umgang mit ihnen beeinflusst die Rückgewinnung von Sekundärrohstoffen. Im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Produkts können gemäß der nationalen Rechtsvorschriften Sanktionen verhängt werden.
HU - WEEE-irányelv Ez a berendezés közelítő minőségű, újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezett és gyártottak. Az áthúzott hulladékgyűjtő edény szimbólum azt jelzi, hogy a termék a 2012/19/UE európai parlamenti és tanácsi irányelv rendelkezéseit szerinti selektív gyűjtés alá tartozik. Ez a jelölés azt jelzi, hogy az elektronkos és elektronikus berendezéseket a hasznos élettartamuk lejártá után nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználók kötelesek a készüléket az ilyen hulladékok begyűjtésére szolgáló rendszert létrehozó elektronkos és elektronikus hulladékgyűjtőkhöz, többek között egy megfelelő üzletbe, helyi gyűjtőhelyre vagy önkormányzati egységre visszavinni. A hulladékká vált berendezések káros hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok, keverékek és összetevők lehetséges tartalma miatt. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladékok berendezések újrahasználatához és hasznosításához, beleértve az újrahasznosítást is, való hozzájárulásban. Ezen a szakaszban olyan attitűdök alakulnak ki, amelyek hozzájárulnak a közös, azaz a tiszta környezet megőrzéséhez. A háztartások egyben a kisgépek egyik legnagyobb felhasználói, és a velük való ésszerű gazdálkodás befolyásolja a másodlagos nyersanyagok hasznosítását. A termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a környezeti jogszabályokhoz megfelelően szankcionált lehet kizsábrni.	CZ - Šmerínka o OEEZ Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoké kvalitní materiálu a součástí, které lze recyklovat. Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpad označuje, že výrobek podléhá tříděnému sběru v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/UE. Toto označení znamená, že elektrické a elektronické zařízení nesmí být po skončení své životnosti likvidováno společně s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen odovzdat zařízení do sběrných elektrických a elektronických zařízení, které zavedla systém sběru tohoto odpadu, včetně příslušné prodejny, místního sběrného místa nebo obecní jednotky. Odpady zařízení musí být vzhledem k možnému obsahu nebezpečných látek, směsí a složek škodlivý vliv na životní prostředí a lidské zdraví. Domácnosti hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, odpadových zařízení. V této fázi se vyvíjejí postoje, které přispívají k zachování společného dobra, jímž je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých spotřebičů a racionální nakládání s nimi ovplyvňuje využití druhových surovin. V případě nesprávné likvidace tohoto výrobku mohou být uloženy sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.
RO - Directiva DEEE Acest echipament a fost proiectat și fabricat folosind materiale și componente de înaltă calitate care sunt reciclabile. Simbolul containerului de deșuri marcat cu o cruce înaltă indică faptul că produsul face obiectul colectării separate în conformitate cu prevederile Directivei 2012/19/UE a Parlamentului European și a Consiliului. Acest marcaj indică faptul că echipamentele electrice și electronice, după durata de viață utilă, nu trebuie eliminate împreună cu alte deșuri menajere. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul la un colecior de deșuri de echipamente electrice și electronice care instituie un sistem de colectare a acestor deșuri, inclusiv la un magazin adecvat, la un punct local de colectare sau la o unitate municipală. Deșeurile de echipamente pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane din cauza conținutului lor potențial de substanțe, amestecuri și componente periculoase. Gospodăriia joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperare, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipament. În această etapă, se formează atitudini care contribuie la conservarea bunului comun, care este un mediu curat. De asemenea, gospodăriile sunt unul dintre cei mai mari utilizatori de aparate mici, iar gestionarea rațională a acestora influențează recuperarea materialelor prime secundare. În cazul eliminării necorespunzătoare a acestui produs, pot fi aplicate sancțiuni în conformitate cu legislația națională.	ES - Directiva RAE Este equipo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que son reciclables. El símbolo del contenedor de residuos tachado indica que el producto está sujeto a recogida selectiva de conformidad con las disposiciones de la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Este marcado indica que los aparatos eléctricos y electrónicos, después de su vida útil, no deben eliminarse con otros residuos domésticos. El usuario está obligado a devolver el aparato a un recolector de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que establezca un sistema de recogida de dichos residuos, incluyendo una tienda adecuada, un punto de recogida local o una unidad municipal. Los residuos de aparatos pueden tener un impacto negativo sobre el medio ambiente y la salud humana debido a su posible contenido de sustancias, mezclas y componentes peligrosos. Los hogares desempeñan un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. En esta etapa se forman actitudes que contribuyen a la preservación del bien común, que es un medio ambiente limpio. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de pequeños electrodomésticos y la gestión racional de los mismos influye en la recuperación de materias primas secundarias. En caso de eliminación inadecuada de este producto, se pueden imponer sanciones de acuerdo con la legislación nacional.
ET - WEEE direktiv Selle seadme projekteerimisel ja valmistamisel on kasutatud kvaliteetseid materjale ja komponente, mis on taaskasutatavad. Välja kriipsustatud jäätmetähtme sümbol näitab, et toode kuulub eraldi kogumisele vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2012/19/EÜ seaduste alusel. See märkus näitab, et elektr- ja elektroniseadmeid ei tohi pärast nende kasutustega koos muude olemasolevate jäätmetega ära visata. Kasutaja on kohustatud tagastama seadme elektr- ja elektroniseadmeteks jäätmekogumiskohades, mis on loodud selleks, et koguda kasutatud seadmeid, sealhulgas ajakohasest kauplusest, kohaliku kogumispunkti või munitaspaikusest. Seadmed tuleks võidvaid avaldada kahjuliku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele, kuna need võivad sisaldada ohtlike aineid, seguaid ja komponente. Kodumajapidamised on oluline roll seadmete jäätmete korraldamises ja taaskasutamises ja taaskasutamisel, sealhulgas ringlusevõrgus, kasutatamisel. Selle etapis kujunevad hoiakud, mis aitavad kaasa ühisele heale, milleks on puhas keskkond, säilitamine. Kodumajapidamised on ka üks suurimaid väikeseadmete kasutajaid ja nende ratsionaalne majandamine mõjutab sekundaarse tootmise taaskasutamist. Selle toote ebaõiget kõrvaldamise korral võidakse määrata karistusi vastavalt riiklikele õiguskatidele.	LT - EEJA direktyva Šis įrengs sukuriamas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti. Pabrėžto atliekų konteinerio simbolis rodo, kad gaminytis turi būti surenkamas atskirai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2012/19/UE nuostatas. Šis ženklas rodo, kad elektrinis ir elektroninis įrenginys, pasibaigus jo naudojimo laikui, negalima išmesti kartu su kitomis buitinių atliekomis. Naudojotojas privalo įrašyti atliekų elektrinio ir elektroninio įrenginio atliekų surinkimo įtaisy, sukuriamas tik atliekų surinkimo sistema, įskaitant atitinkamą parduotuvę, vietinį surinkimo punktą ar savivaldybės padalinį. Įrašyti atliekams gali turėti žalingą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai, nes galimi kiti pavojingi medžiagos, mišiniai ir komponentai. Namų ūkiai svarbų vaidmenį prisidedama prie pakartotinio įrenginių atliekų naudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą. Šiame etape formuojami nuostatai, padedantys išsaugoti bendrąjį gerą, į kurį įeina aplinka. Namų ūkiai taip pat yra vieni didžiausių smulkių prekių naudotojų, o racionalus jų įvykymas turi įtakos antrinių žaliavų panaudojimui. Netinkama utilizacija gali gaminti, gali būti laikomos sankcijos pagal nacionalinius teisės akus.
LV - EEIJA direktīva Šis iekārs ir izstrādāts un ražots, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kas ir pārstrādājamas. Pārbrīvēto atkritu konteineru simbols norāda, ka izstrādājums ir pakļauts atsevišķai apkopšanai atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2012/19/ES noteikumiem. Šis marķējums norāda, ka elektriskās un elektroniskās iekārtas pēc to kalpošanas laika beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājiem ir pienākums nodot lietotus elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savācējam, kas izveidots šādā atkritumu savākšanas sistēmā, tostarp atbilstīgā veikalā, vietējā savākšanas punktā vai pašvaldības struktūrvienībā. Iekārtu atkritumiem var būt kaitīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, jo tajos var būt bīstamas vielas, maisījumi un sastāvdaļas. Mājsaimniecības ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp pārstrādi. Šajā posmā veidojas attieksme, kas veicina kopīgu labumu – tīru vidi, kas palīdz ietaupīt, mīkstināt un saglabāt dabu. Mājsaimniecības ir arī viens no lielākajiem mazo iekārtu lietotājiem, un to racionālā apsaimniekošana ietekmē otrreizējo izejvielu reģenerāciju. Nepareizas šī produkta utilizācijas gadījumā var tikt piemēroti sodi saskaņā ar valsts tiesību aktiem.	LV - EEIJA direktīva Šis iekārs ir izstrādāts un ražots, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kas ir pārstrādājamas. Pārbrīvēto atkritu konteineru simbols norāda, ka izstrādājums ir pakļauts atsevišķai apkopšanai atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2012/19/ES noteikumiem. Šis marķējums norāda, ka elektriskās un elektroniskās iekārtas pēc to kalpošanas laika beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājiem ir pienākums nodot lietotus elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savācējam, kas izveidots šādā atkritumu savākšanas sistēmā, tostarp atbilstīgā veikalā, vietējā savākšanas punktā vai pašvaldības struktūrvienībā. Iekārtu atkritumiem var būt kaitīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, jo tajos var būt bīstamas vielas, maisījumi un sastāvdaļas. Mājsaimniecības ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp pārstrādi. Šajā posmā veidojas attieksme, kas veicina kopīgu labumu – tīru vidi, kas palīdz ietaupīt, mīkstināt un saglabāt dabu. Mājsaimniecības ir arī viens no lielākajiem mazo iekārtu lietotājiem, un to racionālā apsaimniekošana ietekmē otrreizējo izejvielu reģenerāciju. Nepareizas šī produkta utilizācijas gadījumā var tikt piemēroti sodi saskaņā ar valsts tiesību aktiem.